

517622-2026 - Konkurrencevilkår

Tyskland – Overvågnings- og sikringssystemer og -anordninger – Lieferung, Installation und Inbetriebnahme von Körperscannern in den Justizvollzugseinrichtungen des Landes Sachsen-Anhalt

OJ S 142/2026 27/07/2026

Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Varer

1. Køber

1.1. Køber

Officielt navn: Justizvollzugsanstalt Burg

E-mail: jva-burg@justiz.sachsen-anhalt.de

Køberens retlige status: Regional myndighed

Den ordregivende myndigheds aktivitet: Offentlig orden og sikkerhed

1.1. Køber

Officielt navn: Justizvollzugsanstalt Halle

E-mail: jva-halle@justiz.sachsen-anhalt.de

Køberens retlige status: Regional myndighed

Den ordregivende myndigheds aktivitet: Offentlig orden og sikkerhed

1.1. Køber

Officielt navn: Jugendanstalt Raßnitz

E-mail: ja-rassnitz@justiz.sachsen-anhalt.de

Køberens retlige status: Regional myndighed

Den ordregivende myndigheds aktivitet: Offentlig orden og sikkerhed

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: Lieferung, Installation und Inbetriebnahme von Körperscannern in den Justizvollzugseinrichtungen des Landes Sachsen-Anhalt

Beskrivelse: Leistungsgegenstand ist die Lieferung; fachgerechte Installation und die Inbetriebnahme von 3 Stück Körperscanner auf Millimeterwellenbasis einschließlich Schuhscanner für den Einsatz in geschlossenen Räumlichkeiten innerhalb der JVA Burg, JVA Halle sowie der JA Raßnitz entsprechend des Anforderungsprofils unter Pkt. XIV. der Leistungsbeschreibung. Das System dient dem berührungslosen, automatischen Aufspüren potenziell bedrohlicher Objekte jeder Art (metallisch, keramisch, plastisch, flüssig, organisch), die am Körper oder in der Kleidung von Inhaftierten, Besuchern oder Bediensteten mitgeführt werden. Als Leistungsbestandteile der Ausschreibung werden insoweit definiert: • Lieferung von insgesamt drei Körperscannern entsprechend dem Anforderungsprofil unter Pkt. IVX., davon jeweils eins für die JVA Burg, JVA Halle sowie die JA Raßnitz, • fachgerechte Installation und Montage, Einmessung, Kalibrierung, Anbindung an die Stromversorgung sowie betriebsbereite Übergabe, • umfassende Einweisung des JVA/JA-Bedienpersonals (Multiplikatoren-Schulung) zentral in der JVA Halle für mindestens 10 Bedienstete, • die Übergabe der vollständigen technischen Dokumentation und • ein Wartungs- und

Servicevertrag mit einer Laufzeit von vier Jahren einschließlich durchzuführender DGUV-V3-Prüfung. Es müssen alle geltenden EU- und nationalen Normen (z. B. Strahlenschutzgesetz, EMV-Richtlinien) eingehalten und die notwendige Zertifizierungen nachgewiesen werden.
Identifikator for procedures: 776ab07d-bdbf-40cb-a40b-71a26a7c5144
Intern ID: 5469-ZBS_2026-1_009
Udbudsprocedure: Offentligt udbud
Procedures er en hasteprocedure: nej

2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Varer
Primær klassifikation (cpv): 35120000 Overvågnings- og sikringssystemer og -anordninger
Supplerende klassifikation (cpv): 42961100 Adgangskontrolsystem, 35124000 Metaldetektorer , 38520000 Scannere, 50610000 Reparation og vedligeholdelse af sikkerhedsmateriel

2.1.2. Udførelsessted

Postadresse: Madel 100
By: Burg
Postnummer: 39288
Landsdel (NUTS): Jerichower Land (DEE06)
Land: Tyskland

2.1.2. Udførelsessted

Postadresse: Am Kirchtor 20
By: Halle (Saale)
Postnummer: 06108
Landsdel (NUTS): Halle (Saale), Kreisfreie Stadt (DEE02)
Land: Tyskland

2.1.2. Udførelsessted

Postadresse: Gröberssche Straße 1
By: Schkopau
Postnummer: 06258
Landsdel (NUTS): Saalekreis (DEE0B)
Land: Tyskland

2.1.3. Værdi

Anslået værdi eksklusiv moms: 870 800,00 EUR

2.1.4. Generelle oplysninger

Retsgrundlag:

Direktiv 2014/24/EU
vgv - Richtlinie 2014/24/EU i. V. m. § 119 Abs. 3 GWB (Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen) i. V. m. § 15 Vergabeverordnung (VgV)

2.1.6. Udelukkelsesgrunde

Kilder til grundlag for udelukkelse: Bekendtgørelse
Tilsidesættelse af forpligtelser i henhold til rent nationale udelukkelsesgrunde: Es gelten zusätzlich die gesetzlichen Ausschlussvoraussetzungen nach §§ 123 bis 126 GWB. Das Nichtvorliegen der folgenden Ausschlussgründe ist per Eigenerklärung 124 LD nachzuweisen. Der Bieter hat anzugeben, ob Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB vorliegen und ob er selbst bzw. ein nach Satzung oder Gesetz für den Bieter Vertretungsberechtigter in den letzten zwei Jahren • gem. § 21 Abs. 1 Satz 1 oder 2 Schwarzarbeitsbekämpfungsgesetz oder

• gem. § 21 Abs. 1 Arbeitnehmerentsendegesetz oder • gem. § 19 Abs. 1 Mindestlohngesetz mit einer Freiheitsstrafe von mehr als drei Monaten oder einer Geldstrafe von mehr als 90 Tagessätzen oder einer Geldbuße von mehr als 2.500 Euro belegt worden ist. Es können weitere Ausschlussgründe in den Vergabeunterlagen genannt sein.

Interessekonflikt som følge af deltagelse i udbudsprocedurer: Interessenkonflikt aufgrund seiner Teilnahme an dem Vergabeverfahren: Der Bieter hat anzugeben inwieweit sein Unternehmen einen Bezug zu Russland hat. Dafür ist die "Eigenerklärung Sanktionen gg. Russland" auszufüllen und als Teil des Angebotes einzureichen. Diese Erklärung ist auch für Unterauftragnehmer, Lieferanten oder Eignungsverleiher gem. den Bedingungen der Erklärung abzugeben. Die Abgabe der Anlage „Eigenerklärung Sanktion Russland“ ist zwingende Voraussetzung für die Teilnahme am Vergabeverfahren. Ein Verstoß führt zum Ausschluss.

5. Delkontrakt

5.1. Delkontrakt: LOT-0000

Titel: Lieferung, Installation und Inbetriebnahme von Körperscannern in den Justizvollzugseinrichtungen des Landes Sachsen-Anhalt

Beskrivelse: Leistungsgegenstand ist die Lieferung; fachgerechte Installation und die Inbetriebnahme von 3 Stück Körperscanner auf Millimeterwellenbasis einschließlich Schuhscanner für den Einsatz in geschlossenen Räumlichkeiten innerhalb der JVA Burg, JVA Halle sowie der JA Raßnitz entsprechend des Anforderungsprofils unter Pkt. XIV. der Leistungsbeschreibung. Das System dient dem berührungslosen, automatischen Aufspüren potenziell bedrohlicher Objekte jeder Art (metallisch, keramisch, plastisch, flüssig, organisch), die am Körper oder in der Kleidung von Inhaftierten, Besuchern oder Bediensteten mitgeführt werden. Als Leistungsbestandteile der Ausschreibung werden insoweit definiert: • Lieferung von insgesamt drei Körperscannern entsprechend dem Anforderungsprofil unter Pkt. IVX., davon jeweils eins für die JVA Burg, JVA Halle sowie die JA Raßnitz, • fachgerechte Installation und Montage, Einmessung, Kalibrierung, Anbindung an die Stromversorgung sowie betriebsbereite Übergabe, • umfassende Einweisung des JVA/JA-Bedienpersonals (Multiplikatoren-Schulung) zentral in der JVA Halle für mindestens 10 Bedienstete, • die Übergabe der vollständigen technischen Dokumentation und • ein Wartungs- und Servicevertrag mit einer Laufzeit von vier Jahren einschließlich durchzuführender DGUV-V3-Prüfung. Es müssen alle geltenden EU- und nationalen Normen (z. B. Strahlenschutzgesetz, EMV-Richtlinien) eingehalten und die notwendige Zertifizierungen nachgewiesen werden.

Intern ID: 5469-ZBS_2026-1_009

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Varer

Primær klassifikation (cpv): 35120000 Overvågnings- og sikringssystemer og -anordninger

Supplerende klassifikation (cpv): 42961100 Adgangskontrolsystem, 35124000 Metaldetektorer, 38520000 Scannere, 50610000 Reparation og vedligeholdelse af sikkerhedsmateriel

Mængde: 3 stykker

5.1.2. Udførelsessted

Postadresse: Madel 100

By: Burg

Postnummer: 39288

Landsdel (NUTS): Jerichower Land (DEE06)

Land: Tyskland

5.1.2. Udførelsessted

Postadresse: Am Kirchtor 20
By: Halle (Saale)
Postnummer: 06108
Landsdel (NUTS): Halle (Saale), Kreisfreie Stadt (DEE02)
Land: Tyskland

5.1.2. Udførelsessted

Postadresse: Gröberssche Straße 1
By: Schkopau
Postnummer: 06258
Landsdel (NUTS): Saalekreis (DEE0B)
Land: Tyskland

5.1.3. Anslået varighed

Varigheds slutdato: 28/02/2027
Anden varighed: Ukendt

5.1.5. Værdi

Anslået værdi eksklusiv moms: 870 800,00 EUR

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.
Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler
Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): nej
Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): ja
Yderligere oplysninger: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Strategiske udbud

Formålet med strategiske udbud: Ingen strategiske udbud

5.1.9. Udvalgelseskriterier

Kilder til udvalgelseskriterier: Bekendtgørelse

Kriterium: Tilmelding i et handelsregister

Beskrivelse af udvalgelseskriterium: Der Bieter muss gemäß den geltenden Rechtsvorschriften die Befähigung und Erlaubnis zur Ausübung der beruflichen Tätigkeit zu besitzen. Als Nachweis gilt die Eintragung in das einschlägige Berufs- oder Handelsregister nach Maßgabe der Rechtsvorschriften des Staates, in dem der Bieter ansässig ist, oder ein gleichwertiger Nachweis, nicht älter als 6 Monate. Bieter aus anderen Mitgliedsstaaten der EU oder aus Vertragsstaaten des EWR-Abkommens können eine vergleichbare Bescheinigung oder Erklärung vorlegen.

Kriterium: Professionel risikoansvarsforsikring

Beskrivelse af udvalgelseskriterium: Der Bieter hat das Bestehen einer branchenüblichen Versicherung für die Haftung bei Personen- und Sachschäden durch Vorlage der Versicherungsscheine aus denen die Haftungsrisiken und deren Deckungssummen hervorgehen nachweisen. Mindestanforderungen zur Deckungssumme für jeden einzelnen Schadensfall: Personen- und Sachschäden 3.000.000,00 € Vermögensschäden 150.000,00 €

Kriterium: Referencer på specificerede leverancer

Beskrivelse af udvælgelseskræterium: Der Bieter hat über ausreichend Erfahrungen zu verfügen, um den Auftrag in angemessener Qualität ausführen zu können. Er muss hierfür mit dem Angebot über die Anlage Referenzliste mindestens drei geeignete Referenzen über vergleichbare Leistungen aus den letzten drei Jahren mit den geforderten Angaben (Vertragswert, Ausführungszeitraum, Leistungsempfänger) vorweisen können. Vergleichbarkeit wird angenommen, wenn der jeweilige Referenzauftrag die Lieferung und Installation von Körperscanner in Hochsicherheitsbereichen beinhaltet und der Auftragswert in etwa gleich groß bzw. größer ist.

5.1.10. Tildelingskræterier

Kriterium:

Type: Pris

Navn: Angebotspreis - Anschaffungskosten und laufende Betriebskosten

Beskrivelse: Angebotspreis zu 25 %

Kategori for tildelingskræteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskræterium talværdi: 40

Kriterium:

Type: Kvalitet

Navn: Technische Leistungsfähigkeit & Sicherheit - Detektionsqualität, Durchsatz, Technologie und Zuverlässigkeit

Beskrivelse: Technische Leistungsfähigkeit & Sicherheit zu 40 %

Kategori for tildelingskræteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskræterium talværdi: 25

Kriterium:

Type: Kvalitet

Navn: Datenschutz, Bedienung & Ergonomie - Wahrung der Persönlichkeitsrechte, Bedienbarkeit für das Personal

Beskrivelse: Datenschutz, Bedienung & Ergonomie zu 20 %

Kategori for tildelingskræteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskræterium talværdi: 20

Kriterium:

Type: Kvalitet

Navn: Service, Wartung & Support - Reaktionszeiten bei Ausfall, Software-Updates, Schulung

Beskrivelse: Service, Wartung & Support zu 15 %

Kategori for tildelingskræteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskræterium talværdi: 15

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: tysk

Frist for anmodning om yderligere oplysninger: 26/08/2026 08:00:00 (UTC+02:00)

østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://www.evergabe-online.de/tenderdocuments.html?id=877798>

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for proceduren:

Der kræves sikkerhedsgodkendelse

Beskrivelse: Sicherheitsspezifische Besonderheiten: Das vor Ort im Rahmen der Auftragsdurchführung eingesetzte Personal des Auftragnehmers muss über ein eintragungsfreies Führungszeugnis verfügen.

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=877798>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: tysk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Tilbudsgivere kan indgive mere end ét tilbud: Tilladt

Frist for modtagelse af tilbud: 02/09/2026 08:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 28 Døgn

Oplysninger, der kan suppleres efter indgivelsesfristen er udløbet:

Køberen kan beslutte, at alle manglende tilbudsrelaterede dokumenter kan indsendes senere.

Yderligere oplysninger: Das Nachfordern von Unterlagen im Rahmen der gesetzlichen Vorgaben ist nicht ausgeschlossen.

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Elektronisk fakturering: Tilladt

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: ja

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Ingen rammeaftale

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: 1. und 2. Vergabekammer beim Landesverwaltungsamt Sachsen-Anhalt

Oplysninger om klagefrister: RGL: §§ 160 ff. GWB Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf schriftlich oder elektronisch Antrag ein.

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsprocedurer: Zentrale Beschaffungsstelle für den Justizvollzug des Landes Sachsen-Anhalt

Organisation, der sikrer adgang til udbudsdokumenterne offline: Zentrale Beschaffungsstelle für den Justizvollzug des Landes Sachsen-Anhalt

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Zentrale Beschaffungsstelle für den Justizvollzug des Landes Sachsen-Anhalt

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse: Zentrale Beschaffungsstelle für den Justizvollzug des Landes Sachsen-Anhalt

Organisation, der behandler tilbud: Zentrale Beschaffungsstelle für den Justizvollzug des Landes Sachsen-Anhalt

8. Organisationer

8.1. ORG-0000

Officielt navn: Zentrale Beschaffungsstelle für den Justizvollzug des Landes Sachsen-Anhalt

Registreringsnummer: 15-1354-93

Postadresse: bei der JVA Halle, Wilhelm-Busch-Str. 38

By: Halle (Saale)

Postnummer: 06118

Landsdel (NUTS): Halle (Saale), Kreisfreie Stadt (DEE02)

Land: Tyskland

Denne organisations roller:

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren

Organisation, der sikrer adgang til udbudsdokumenterne offline

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse

Organisation, der behandler tilbud

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne

8.1. ORG-0001

Officielt navn: 1. und 2. Vergabekammer beim Landesverwaltungsamt Sachsen-Anhalt

Registreringsnummer: 03455141536

Postadresse: Ernst-Kamieth-Straße 2

By: Halle (Saale)

Postnummer: 06112

Landsdel (NUTS): Halle (Saale), Kreisfreie Stadt (DEE02)

Land: Tyskland

Denne organisations roller:

Organisation med ansvar for klager

8.1. ORG-0002

Officielt navn: Justizvollzugsanstalt Burg

Registreringsnummer: 15-1352-02

Postadresse: Madel 100

By: Burg

Postnummer: 39288

Landsdel (NUTS): Jerichower Land (DEE06)

Land: Tyskland

E-mail: jva-burg@justiz.sachsen-anhalt.de

Telefon: 000

Denne organisations roller:

Køber

8.1. ORG-0003

Officielt navn: Justizvollzugsanstalt Halle

Registreringsnummer: 15-1353-96

Postadresse: Am Kirchtor 20

By: Halle (Saale)

Postnummer: 06108

Landsdel (NUTS): Halle (Saale), Kreisfreie Stadt (DEE02)

Land: Tyskland

E-mail: jva-halle@justiz.sachsen-anhalt.de

Telefon: 000

Denne organisations roller:

Køber

8.1. ORG-0004

Officielt navn: Jugendanstalt Raßnitz

Registreringsnummer: 15-1356-87

Postadresse: Gröberssche Straße 1

By: Schkopau

Postnummer: 06258
Landsdel (NUTS): Saalekreis (DEE0B)
Land: Tyskland
E-mail: ja-rassnitz@justiz.sachsen-anhalt.de
Telefon: 000
Denne organisations roller:
Køber

8.1. ORG-0005

Officielt navn: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Registreringsnummer: 0204:994-DOEVD-83
By: Bonn
Postnummer: 53119
Landsdel (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Land: Tyskland
E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefon: +49228996100
Denne organisations roller:
TED eSender

Oplysninger om bekendtgørelsen

Bekendtgørelsens ID: f9c087fa-7a30-42dc-8009-c17abc411678 - 01
Formulartype: Konkurrencevilkår
Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen
Bekendtgørelsesundertype: 16
Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 22/07/2026 11:32:21 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid
Bekendtgørelsens officielle sprog: tysk
Bekendtgørelsesnummer: 517622-2026
EUT-S-nummer: 142/2026
Offentliggørelsesdato: 27/07/2026